

Instrucciones de uso

ConnectClip



oticon
life-changing technology

Introducción al manual

Este manual le guiará en el uso y mantenimiento de su nuevo ConnectClip. Léalo con atención, incluyendo la sección **Advertencias**.

Este manual le ayudará a sacar el máximo partido de su ConnectClip. Para cualquier consulta sobre el uso de ConnectClip, contacte con su audioprotesista.

Para su comodidad, el manual incluye la barra de navegación que puede ver más abajo para que pueda desplazarse con facilidad por las diferentes secciones.

| **Acerca de** | Inicio | Funciones | Advertencias | Más información |

Uso previsto

Uso previsto	ConnectClip es un receptor y transmisor de sonido inalámbrico entre los audífonos inalámbricos Oticon y el entorno, incluyendo el habla y los dispositivos de audio electrónicos inalámbricos. Además Connect-Clip ayuda a los usuarios de audífonos a controlar las funciones que su audífono les ofrece.
Indicaciones de uso	No hay indicaciones de uso.
Usuario previsto	Adultos y niños mayores de 36 meses.
Entorno del usuario	Interior/exterior.
Contraindicaciones	Los usuarios de implantes activos deben prestar especial atención a la hora de usar el dispositivo. Para obtener más información, consulte la sección Advertencias.
Beneficios clínicos	Consulte los beneficios clínicos del audífono.

Índice

Información general

Contenido del paquete	6
Inicio	8
Descripción general de ConnectClip - funciones principales	10
Descripción general del indicador	12

Inicio

Emparejar audífonos con ConnectClip	14
Emparejar el teléfono móvil con ConnectClip	16
Encender y apagar el ConnectClip	18
Cargar el ConnectClip	20

Funciones

Usar ConnectClip con un teléfono móvil	22
Escuchar música	28
Usar ConnectClip como micrófono remoto	30
Usar ConnectClip como mando a distancia para los audífonos	35
Otras características y funciones	36

Advertencias

Advertencias	38
--------------	----

Más información

Condiciones de uso	42
Garantía internacional	43
Información técnica	44

Contenido del paquete

La caja de embalaje incluye los siguientes elementos:



ConnectClip



Este manual
(Instrucciones de uso)



Cinta para colgar - larga



Cinta para colgar - corta



Bolsa



Cargador de pared
(variarán de un país a otro)



Cable cargador USB

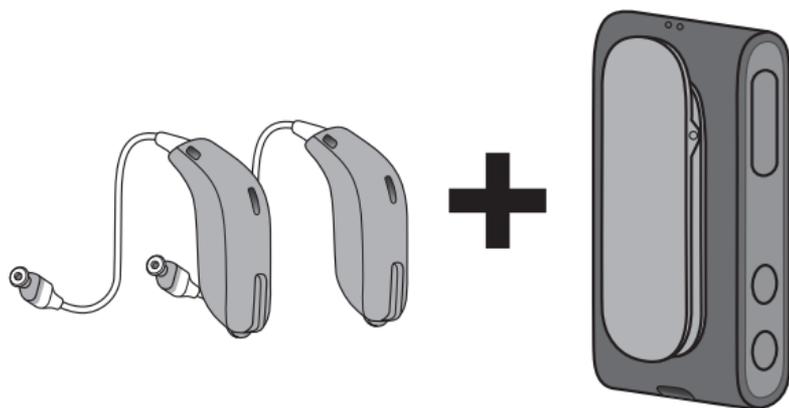


Funda de protección

Introducción

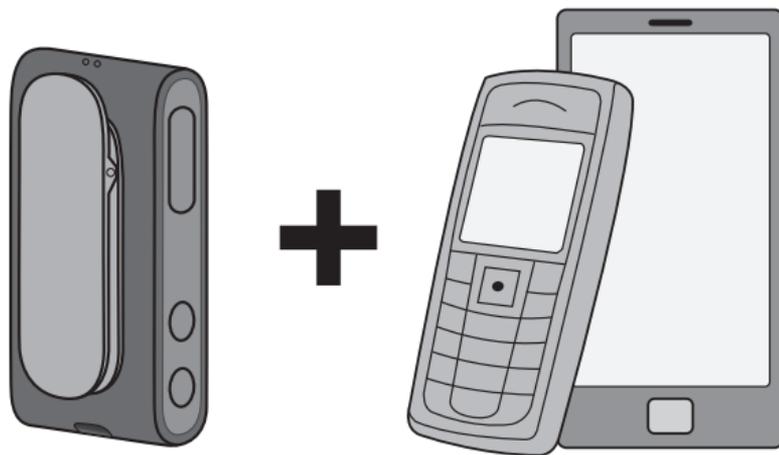
Antes de poder usar ConnectClip con sus audífonos, debe emparejar los audífonos con ConnectClip (conectados). Si desea usar ConnectClip con un teléfono móvil, también deberá emparejarlo con su teléfono.

Emparejar el audífono con ConnectClip



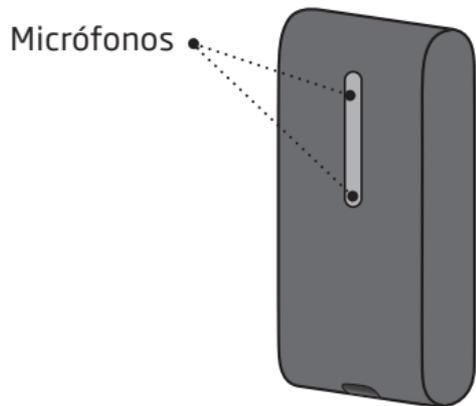
Consultar
la página
14

Emparejar ConnectClip con su teléfono móvil



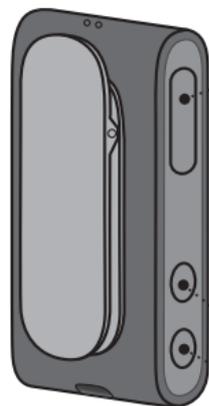
Consultar
la página
16

Descripción general de ConnectClip - funciones principales



Micrófonos

Parte frontal



- **Botón multifunción**
 - ENCENDIDO/APAGADO
 - Responder llamada telefónica
 - Selector de modos

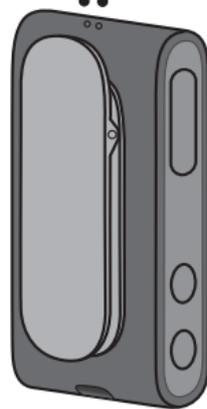
Botones de control de volumen

- - Subir
- - Bajar

Parte trasera

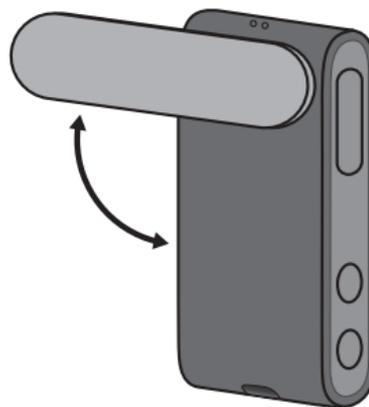
Indicador de estado

Indicador de batería



Conector de carga (Micro USB)

Clip para llevar puesto ConnectClip



Descripción general del indicador

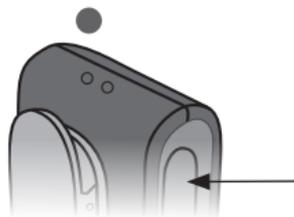
Indicador de estado		Descripción
	Parpadeo en amarillo	Buscando audífonos
	Amarillo fijo	Inactivo. Audífonos conectados. No conectado con un teléfono móvil.
	Parpadeo en azul	Buscando teléfono móvil (emparejando)
	Azul fijo	Emparejado con teléfono móvil
	Verde fijo	Durante una llamada. Auricular o teléfono móvil.
	Parpadeo en verde	Llamada entrante
	Naranja fijo	Música; teléfono móvil
	Magenta fijo	Modo de micrófono remoto

Indicador de encendido		Descripción
	Rojo fijo	Batería baja
	Verde fijo	Encendido - sin cargar
	Parpadeo en verde	Encendido - cargando
	Verde desvaneciéndose	Encendido - carga completa
	Parpadeo en naranja	Apagado - cargando
	Naranja fijo	Apagado - carga completa

Emparejar el audífono con ConnectClip

1. Asegúrese de que ConnectClip esté apagado

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 6 segundos hasta que se **apague el indicador de energía.** ●



2. Establezca el modo de emparejamiento de los audífonos

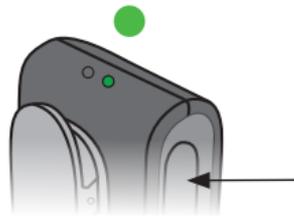
Reinicie los audífonos para activar el modo de emparejamiento. Consulte cómo encender y apagar los audífonos en las instrucciones de uso del audífono.

3. El audífono está listo

para su conexión con ConnectClip.
Tiene tres minutos para completar el emparejamiento.

4. Encender ConnectClip

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador de energía esté en **VERDE FIJO** ●



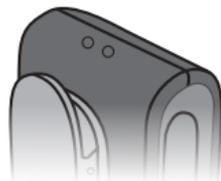
5. ConnectClip busca los audífonos

El indicador de estado

PARPADEA EN AMARILLO ①



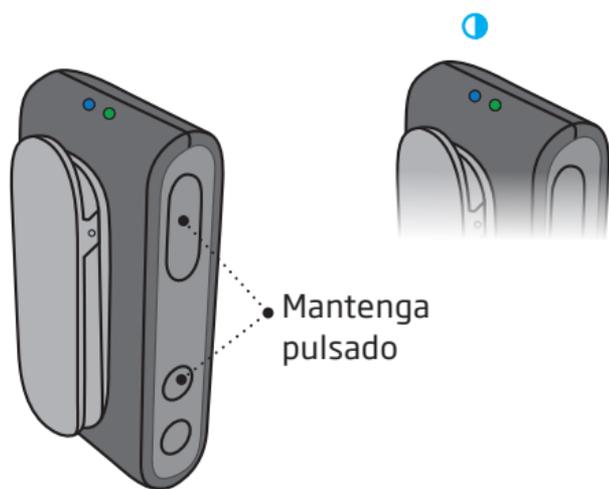
6. Coloque el ConnectClip y ambos audífonos cerca (a una distancia máxima de 20 cms)



7. Conexión establecida con los audífonos, el indicador de estado está en AMARILLO FIJO ●



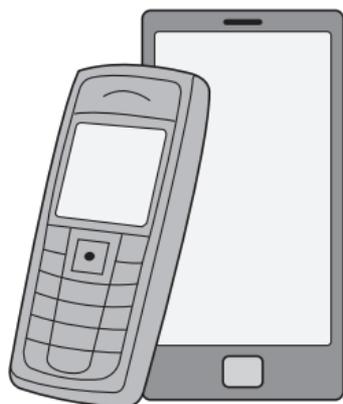
Emparejar el teléfono móvil con ConnectClip



Ponga ConnectClip en modo de emparejamiento.

Mantenga pulsados el botón multifunción Y el botón para subir el volumen al mismo tiempo durante 6 segundos hasta que el indicador de estado esté PARPADEANDO EN AZUL 🟡

ConnectClip estará en modo de emparejamiento durante aproximadamente 3 minutos.



Habilitar el emparejamiento en un teléfono móvil

Active el Bluetooth. Busque y empareje con ConnectClip.

Esto está normalmente en la sección Ajustes/Bluetooth de su teléfono.

Introduzca el código PIN

Si su teléfono solicita un código PIN, introduzca 0000 (cuatro ceros).



Emparejamiento completado

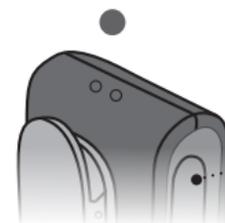
Emparejamiento completado con un teléfono móvil; el indicador de estado está en AZUL FIJO ●

Encender y apagar el ConnectClip



Encendido ●

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador de energía esté en VERDE FIJO.



Apagado ●

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 6 segundos hasta que el indicador de energía esté apagado.

Uso	Capacidad
Uso diario normal	16 horas: hasta 2 horas de transmisión de música + 2 horas de teléfono + 12 horas en modo reposo
Modo reposo (encendido, sin transmisión)	Hasta 36 horas
Música o micrófono remoto	Hasta 5 horas
Llamadas de teléfono	Hasta 6 horas

NOTA IMPORTANTE

Utilice un paño seco y suave para limpiar ConnectClip. No debe lavarse ni sumergirse en agua ni en otros líquidos bajo ningún concepto.

No utilice ConnectClip mientras se ducha o participa en actividades acuáticas.
No sumerja su ConnectClip en agua ni en otros líquidos.

Cargar el ConnectClip



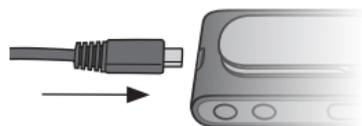
• **Batería baja** ●

Con aproximadamente 30 minutos restantes de tiempo de transmisión, el indicador de energía se enciende en ROJO FIJO.



• **Carga** ●

Conecte el cargador incorporado a través del conector Micro USB en la parte inferior de ConnectClip. El indicador de energía parpadea en VERDE o NARANJA.



NOTA IMPORTANTE

Cuando cargue ConnectClip, utilice la fuente de alimentación original suministrada de 5,0V/1A, con marcación de seguridad de la CE.



Indicadores de carga		
Cargando (ConnectClip encendido)	Intermitente	
Carga completa (ConnectClip encendido)	Reducción de intensidad	
Cargando (ConnectClip apagado)	Intermitente	
Carga completa (ConnectClip apagado)	Fijo	

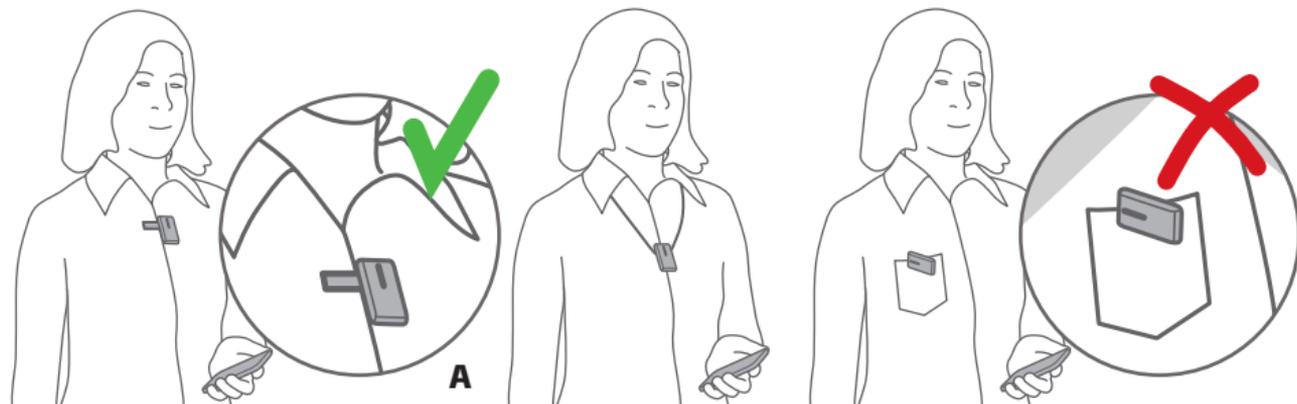
Tiempo de carga:

Dos horas para una carga completa usando la fuente de alimentación suministrada.

NOTA IMPORTANTE

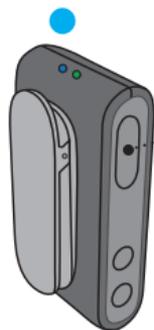
Durante la recarga, los indicadores de carga deben encenderse como se describe en este manual. Si los indicadores de carga de carga no se encienden como se describe, desconecte el dispositivo del cargador y consulte con su audioprotesista.

Usar ConnectClip con un teléfono móvil



ConnectClip debe usarse como se indica para obtener el mejor rendimiento posible, es importante que el micrófono apunte hacia su boca (A). Asegúrese de que ConnectClip no está tapado con ropa, etc. La distancia máxima entre ConnectClip y el teléfono móvil es de 10 metros.

Asegúrese de que ConnectClip está conectado con el teléfono



Seleccione el modo Teléfono
Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos para cambiar el modo. El cambio del modo se confirma mediante una indicación audible en sus audífonos. El indicador de estado estará en **AZUL FIJO** ●



Estado	Modo
●	Inactivo. Audífonos conectados. No conectado con un teléfono móvil.
●	Conectado con un teléfono móvil.
●	Modo de micrófono remoto

Recibir llamadas



Teléfono conectado

Cuando ConnectClip está encendido y dentro del alcance de su teléfono móvil, se conectará automáticamente con el teléfono.

El indicador de estado estará en AZUL FIJO ●



Llamada de teléfono

Cuando entra una llamada de teléfono, escuchará una indicación audible y, si está disponible, el tono de llamada de su teléfono en sus audífonos.

El indicador de estado estará en VERDE INTERMITENTE ●





Responder llamada

Haga clic brevemente en el botón multifunción o responda a la llamada desde su teléfono móvil.

Una vez que la llamada se conecte, el indicador de estado estará en VERDE FIJO ●

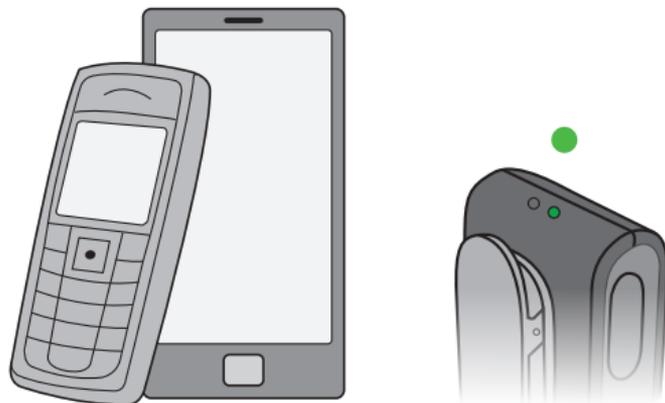


Finalizar llamada

Haga clic brevemente en el botón multifunción, o cuelgue la llamada desde su teléfono móvil.

El indicador de estado estará en AZUL FIJO ●

Realizar llamadas



Para realizar una llamada solo tendrá que usar el teléfono móvil. La llamada se conectará automáticamente con ConnectClip.

Una vez que la llamada se conecte, el indicador de estado estará en VERDE FIJO ●

Funciones avanzadas del auricular

Marcación por voz/comandos por voz

Cuando esté conectado a un teléfono móvil, pulse dos veces el botón multifunción para activar la marcación por voz si esta función es compatible con su teléfono.

Rechazar una llamada

Pulse durante varios segundos el botón para bajar el volumen mientras el teléfono está sonando para rechazar la llamada.

Silenciar los audífonos

Mantenga pulsado el botón para bajar el volumen durante 3 segundos para silenciar los audífonos.

Si pulsa brevemente el botón para subir o bajar el volumen, se activará el sonido de los audífonos.

Escuchar música



Audio inalámbrico

Si está conectado con un teléfono móvil u otro dispositivo a través de Bluetooth, la música reproducida en el teléfono/dispositivo se reproducirá automáticamente en sus audífonos.

El indicador de estado estará en NARANJA FIJO. ●

No necesita realizar ninguna acción en el ConnectClip.

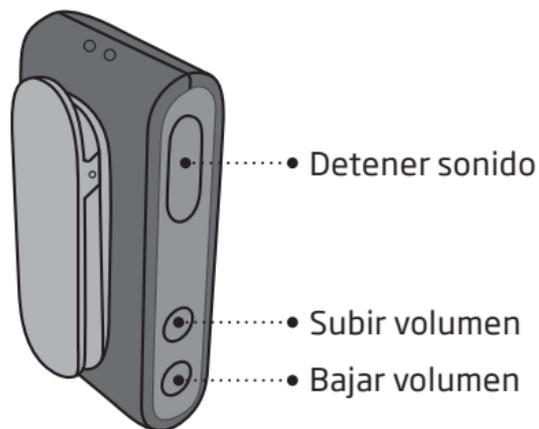
Estado	Descripción
●	ConnectClip está encendido y transmitiendo música desde el teléfono

Ajustar el volumen

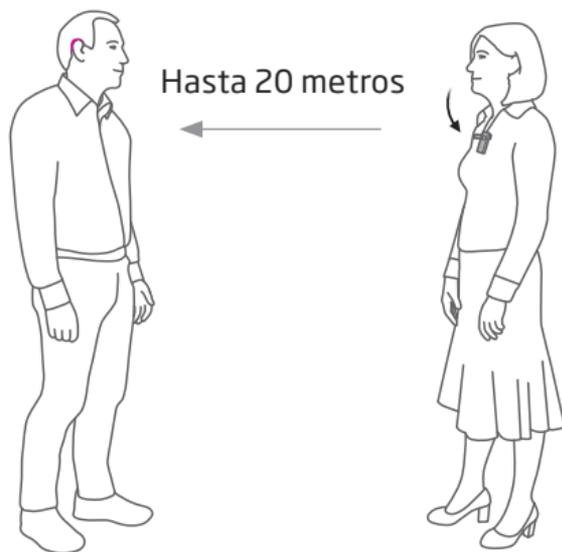
Mientras escucha música, el nivel de la señal transmitida puede ajustarse usando los botones para subir/bajar el volumen.

Detener el sonido del teléfono

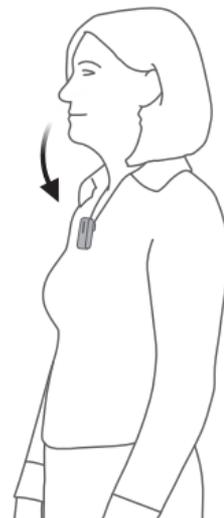
Pulse brevemente el botón multifunción para detener el sonido. Utilice los controles en el teléfono para iniciar el sonido.



Usar ConnectClip como micrófono remoto



Micrófono remoto
En este modo el habla de la persona que lleva ConnectClip se transmitirá directamente a sus audífonos.



Nota: Asegúrese de que el micrófono está apuntando a la boca de la persona que habla y que no está cubierto por ropa, etc.

Seleccionar el modo micrófono



• Seleccionar el modo micrófono

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos para cambiar el modo.

El cambio del modo se confirma mediante una indicación audible en sus audífonos.

El indicador de estado estará en MAGENTA FIJO ●



Estado	Descripción
●	ConnectClip está encendido. Inactivo. No conectado con un teléfono móvil.
●	Conectado con un teléfono móvil.
●	ConnectClip está encendido y en modo de micrófono remoto.

Iniciar/detener sonido desde el micrófono remoto



Detener sonido desde el micrófono

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos para detener la señal del micrófono a los audífonos. Esto también pondrá los audífonos en su programa normal.

El indicador de estado estará en AMARILLO ● o AZUL ●

Ajustar el volumen del micrófono remoto

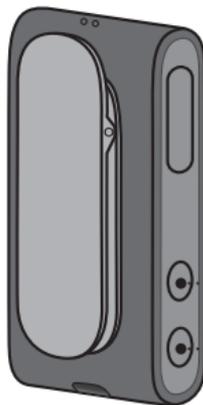
Subir o bajar volumen

La señal transmitida puede ajustarse usando los botones para subir o bajar el volumen.

Silenciar los micrófonos del audífono (solo hay sonido desde el micrófono remoto).

Mantenga pulsado el botón para bajar el volumen durante 3 segundos.

Si pulsa brevemente el botón para subir o bajar el volumen, se activará el sonido de los audífonos.



• Subir volumen

• Bajar volumen

Iniciar/detener sonido desde el micrófono remoto usando sus audífonos



P1 --> P2 --> TV --> Micrófono

Al pulsar sobre el pulsador del audífono se cambiará el programa de los audífonos.

Una vez que llegue al programa de micrófono remoto, escuchará el indicador del programa de micrófono remoto.

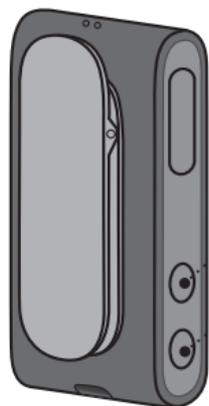
Para detener el sonido desde el micrófono, cambie el programa del audífono.

NOTA IMPORTANTE

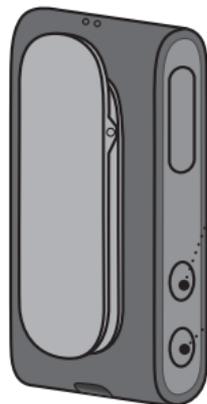
Consulte las Instrucciones de uso de sus audífonos para más información sobre la funcionalidad de sus audífonos específicos.

Usar ConnectClip como mando a distancia para los audífonos

Cuando ConnectClip no está transmitiendo sonido, se convierte en un mando a distancia para sus audífonos.



- **Subir volumen**
- pulsación corta
- **Bajar volumen**
- pulsación corta



- **Siguiente programa**
Mantenga pulsado durante 3 segundos para pasar al siguiente programa
- **Silenciar los micrófonos del audífono - pulsación larga**
Activar sonido - pulsación corta sobre el botón para subir o bajar el volumen

Nota: La distancia máxima entre ConnectClip y los audífonos es de 2 metros.

Otras características y funciones

Una conexión cada vez

Cuando se empareja con varios dispositivos (hasta ocho), ConnectClip solo se conectará al primer teléfono disponible.

No se recibirán llamadas cuando se usa como micrófono.

Cuando se utiliza ConnectClip como micrófono remoto, no habrá conexión con el teléfono móvil.

Fuera de alcance - cuando está en modo micrófono

Si ConnectClip está fuera del alcance de los audífonos, los audífonos volverán a su programa normal tras 90 segundos.

Eliminar emparejamientos Bluetooth

Mantenga pulsado el botón multifunción, el botón para subir volumen o el botón para bajar el volumen durante 10 segundos para borrar todos los emparejamientos Bluetooth. El indicador de estado PARPADEA EN ROJO.

Advertencias

Por seguridad y para garantizar un uso correcto, familiarícese con las siguientes advertencias generales antes de usar su ConnectClip. Consulte con su audioprotesista si experimenta funcionamientos no previstos o incidentes graves con su ConnectClip durante el uso o debido a su uso. Su audioprotesista le ayudará a gestionar los problemas y, cuando corresponda, a informar al fabricante y/o las autoridades nacionales.

Riesgo de asfixia y de tragarse las pilas u otras piezas pequeñas

El ConnectClip y sus piezas deben mantenerse fuera del alcance de los niños o de cualquier persona que pueda tragárselos o lesionarse con ellos de cualquier otra manera. En caso de ingestión de una pieza, acuda a un médico inmediatamente.

Explosión

ConnectClip es seguro si se utiliza en condiciones normales de uso. ConnectClip no se ha sometido a pruebas de comportamiento en atmósferas explosivas según normas internacionales. Por

lo tanto, no use el ConnectClip en entornos con peligro de explosión, por ejemplo, minas, entornos ricos en oxígeno o zonas donde se manipulen anestésicos inflamables.

Radiografía/TAC/RM/TEP, electroterapia y cirugía

No lleve ConnectClip cuando vaya a hacerse una radiografía, un TAC / RM / TEP, o a someterse a electroterapia o una intervención quirúrgica. ConnectClip puede dañarse si se expone a campos intensos.

Calor y productos químicos

ConnectClip no debe exponerse nunca a calor extremo. Por ejemplo, no lo deje en un vehículo aparcado al sol. No lo seque en un microondas ni en un horno de otro tipo.

Los productos químicos que contienen los cosméticos, lacas, perfumes, lociones para después del afeitado, cremas solares y repelentes de insectos pueden dañar el ConnectClip. Retire siempre el ConnectClip antes

de usar estos productos y espere a que se sequen antes de volver a usarlo.

Interferencias

ConnectClip ha superado pruebas exhaustivas de interferencias de acuerdo con las normas internacionales más estrictas. Sin embargo, pueden producirse interferencias entre el ConnectClip y otros dispositivos (como algunos teléfonos móviles, dispositivos de banda ciudadana, alarmas de tiendas y otros dispositivos inalámbricos). En caso de interferencias, aumente la distancia entre ConnectClip y el equipo en cuestión.

Uso al volante

Usar ConnectClip puede distraerle. Está pendiente de su entorno mientras usa ConnectClip. Consulte la legislación nacional sobre el uso de dispositivos de comunicación al volante.

Uso en aviones

ConnectClip tiene Bluetooth. No utilice su ConnectClip a bordo de un avión si no es con el permiso expreso de la tripulación.

Implantes activos

ConnectClip ha sido exhaustivamente probado y clasificado como adecuado para la salud humana según las normas internacionales sobre exposición humana (coeficiente de absorción específica - SAR), potencia electromagnética inducida y voltajes en el cuerpo humano.

Los valores de exposición están muy por debajo de los límites de seguridad internacionalmente aceptados en cuanto al SAR, la potencia electromagnética inducida y los voltajes en el cuerpo humano, definidos en las normas sobre salud humana y coexistencia con implantes médicos activos, como marcapasos y desfibriladores de corazón.

Advertencias

Batería recargable

No intente abrir su ConnectClip porque puede dañar la batería.

Nunca intente sustituir la batería. Si tiene que sustituir la batería, devuelva el dispositivo al proveedor. Si existen signos de manipulación, la garantía de reparación queda anulada.

A la hora de recargar las baterías con un cable USB, la seguridad viene determinada por el equipo externo. Cuando está conectado a equipos enchufados a la red eléctrica, dichos equipos tienen que cumplir las normas de seguridad IEC-62368-1 u otras equivalentes.

Conexión con equipos externos

El uso seguro de ConnectClip cuando se conecta a equipos externos (a través del cable de entrada auxiliar, cable USB o directamente), vienen determinados por la fuente de señal externa.

Cuando está conectado a equipos enchufados a la red eléctrica, dichos equipos tienen que cumplir las normas de seguridad IEC-62368-1 u otras equivalentes.

Control cruzado

Mantenga ConnectClip fuera del alcance de los niños o de cualquier persona que pueda manipularlo para asegurar su seguridad personal y evitar un uso incorrecto.

Uso de accesorios de terceros

Utilice solo accesorios, transductores o cables suministrados por el fabricante. Los accesorios incompatibles pueden resultar en una menor compatibilidad electromagnética (EMC) del dispositivo.

Uso de cordón

El cordón para el cuello está diseñado para romperse automáticamente si, de forma accidental, se engancha en algún objeto. Por tanto, no intente acortarlo ni modificarlo de forma no autorizada. El cordón no debe ser usado por niños menores de 36 meses de edad.

Posibles efectos secundarios

En algunos casos poco frecuentes, los materiales no alergénicos de ConnectClip pueden causar irritación de la piel u otros efectos secundarios. Consulte a su médico si nota cualquier efecto.

Carga

Para evitar posibles daños durante el almacenamiento, cargue la batería de ConnectClip cada 6 meses.

Compatibilidad con teléfonos móviles

Consulte www.oticon.es para ver una lista de teléfonos móviles que han sido probados de forma integral por Oticon, y se ha determinado que cumplen con los requisitos de compatibilidad mínimos en el momento de la prueba. Sin embargo, Oticon no se hace responsable de dicha compatibilidad en general. Específicamente, Oticon no será responsable de la incompatibilidad

resultante debido a futuras actualizaciones de los teléfonos móviles, ni en los casos de incompatibilidad no cubierta por y/o encontrada en estas pruebas. Oticon no se hace responsable económicamente en términos de reembolso de los teléfonos móviles que no funcionan como se espera.

Antes de comprar un nuevo teléfono móvil, le aconsejamos que consulte la lista mencionada anteriormente.

Condiciones de uso

Condiciones ambientales de funcionamiento	Temperatura: De +5 °C a 40°C Humedad: 15 % a 93 % de humedad relativa, sin condensación Presión atmosférica: De 700 hPa a 1060 hPa
Condiciones de transporte y almacenamiento	La temperatura y la humedad no deben superar los valores indicados durante períodos largos de transporte y almacenamiento. Temperatura: De -20°C a +60°C Humedad: 15 % a 93 % de humedad relativa, sin condensación Presión atmosférica: De 700 hPa a 1060 hPa

Garantía internacional

Su dispositivo está cubierto por una garantía internacional limitada del fabricante durante un periodo de 12 meses a partir de la fecha de entrega. Esta garantía limitada cubre los defectos de fabricación y materiales del dispositivo en sí, pero no de los accesorios como las pilas, cables, fuentes de alimentación, etc. Los problemas derivados de un uso o un cuidado inadecuado, incorrecto o excesivo, accidentes, reparaciones a cargo de personas no autorizadas, exposición del audífono a condiciones corrosivas, cambios físicos en el oído, daños provocados por objetos extraños introducidos en el dispositivo o ajustes incorrectos NO están cubiertos por la garantía y podrían anularla. Bajo esta garantía, el fabricante elegirá, a su única discreción, si reparar el dispositivo o sustituirlo con un modelo equivalente. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le puedan ser de aplicación conforme a la

legislación nacional sobre bienes de consumo. Es posible que su audioprotesista le haya expedido una garantía más amplia que esta. Consulte con él si necesita más información.

Si necesita asistencia técnica

Lleve su dispositivo a su audioprotesista, quien seguramente podrá resolver los problemas más sencillos y realizar ajustes de forma inmediata. Su audioprotesista puede ayudarle a obtener el servicio de garantía del fabricante. Su audioprotesista puede cobrarle una tarifa por sus servicios.

Información técnica

Modelo	AC1A
GTIN	05714464006755

ConnectClip contiene un transceptor de radio que usa la tecnología de Bluetooth Low Energy (BLE) y una tecnología propia de radio de corto alcance, que operan en la banda ISM de 2,4 GHz. Los GHz del transmisor de radio son débiles y siempre están por debajo de 50mW igual a 17 dBm en una potencia radiada total. ConnectClip cumple las normas internacionales relativas a los transmisores de radio, la compatibilidad electromagnética y a la exposición de las personas.

Debido al reducido tamaño de ConnectClip, todas las marcas de homologación relevantes se encuentran en este manual.

Cuando lo lleve pegado al cuerpo, este dispositivo cumple con los límites de

exposición de FCC e IC RF y ha sido probado mientras está en contacto con el cuerpo humano. El dispositivo no debe colocarse o usarse junto con cualquier otra antena o transmisor.

Puede encontrar más información en la ficha técnica, disponible en www.oticon.es.

EE. UU. y Canadá

Este dispositivo contiene un módulo de radio con los siguientes números de certificación ID:

FCC ID: 2ACAHAC01
IC: 11936A-AC01

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las reglas FCC y RSS sin licencia del Departamento de Industria de Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota

Los cambios o modificaciones realizados al equipo que no estén aprobados expresamente por la parte responsable correspondiente, podrían anular la autoridad del usuario para manejarlo.

El fabricante declara que este ConnectClip cumple con requisitos fundamentales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

Este dispositivo médico cumple con la Normativa de Dispositivos Médicos (UE) 2017/745.

La declaración de conformidad puede obtenerse del fabricante.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dinamarca

CE



Los residuos de los equipos electrónicos deben manipularse de acuerdo con la normativa local.



Complies with
IMDA Standards
DA103820



Descripción de los símbolos y abreviaturas usados en este manual



Advertencias

El texto marcado con un símbolo de advertencia debe ser leído antes de usar el dispositivo.



Fabricante

El dispositivo ha sido fabricado por el fabricante cuyo nombre y dirección se indican junto al símbolo. Indica el fabricante del dispositivo médico, según la Normativa de la UE 2017/745 y 2017/746.



Marca CE

El dispositivo cumple con todas las regulaciones y directivas requeridas por la UE.



Residuos electrónicos (RAEE)

Reciclar los audífonos, accesorios o baterías según la normativa local.

Los usuarios de audífonos pueden devolver los residuos electrónicos a su audiólogo protésico para su eliminación. Los equipos electrónicos están cubiertos por la Directiva 2012/19/EU sobre residuos y equipos eléctricos (RAEE).



Marca de cumplimiento regulatorio (RCM)

El dispositivo cumple con los requisitos sobre seguridad eléctrica, CEM y el espectro de radio para los dispositivos suministrados al mercado australiano o neozelandés.



Logo de Bluetooth

Marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. cuando cualquier uso de la misma requiera una licencia.



Doble aislamiento

La fuente de alimentación tiene doble aislamiento. Esto significa un riesgo muy bajo de averías individuales.



Uso en interiores

Solo para uso en interiores.

Descripción de los símbolos y abreviaturas usados en este manual

GTIN

Número de elemento comercial global

Un número único global de 14 dígitos usado para identificar productos médicos incluyendo el software de un dispositivo médico. El GTIN en este manual está relacionado con el firmware del dispositivo médico. El GTIN en la etiqueta de embalaje regulatoria está relacionado con el hardware del dispositivo médico.

Complies with
IMDA Standards
DA103820

Etiqueta IMDA Singapur

El dispositivo cumple los estándares y las especificaciones publicadas por Info-Communications Media Development Authority (IMDA) y que es compatible con las redes de telecomunicación públicas en Singapur y no causa interferencias de radiofrecuencia en otras redes de radiocomunicación autorizadas.

audifono

Símbolo AUDÍFONO en España

Indica audífonos.

Descripción de otros símbolos utilizados en las etiquetas

MD**Dispositivo médico**

El dispositivo es un dispositivo médico.

**Mantener seco**

Indica un dispositivo médico que necesita protegerse de la humedad.

**Símbolo de precaución**

Consulte las instrucciones de uso para ver las advertencias y precauciones.

REF**Número de catálogo**

Indica el número de catálogo del fabricante para que el dispositivo médico se pueda identificar.

SN**Número de serie**

Indica el número de serie del fabricante, de modo que se pueda identificar un dispositivo médico específico.



Li-ion

Símbolo de reciclaje de baterías

Símbolo de reciclaje de baterías ion-litio.

5,0 V,  200mA.**Salida de toma de alimentación**

Indica la velocidad a la que se envía alimentación desde el enchufe a su dispositivo eléctrico.

**Etiqueta ICASA Sudáfrica**

El dispositivo tiene licencia para su comercialización en Sudáfrica.

**Símbolo TELEC Japón**

Marcado para equipo de radio certificado.

**Etiqueta ANATEL Brasil**

El dispositivo está certificado y homologado en Brasil.



oticon
life-changing **technology**